



## Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

### Introduction

Veillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Le manuel accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifier le montage correct de tous les composants. Pour toutes questions, ou si vous n'êtes pas sûr en ce qui concerne la manipulation de l'appareil, prenez contact avec le point S.A.V. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi et remettez-le à des tiers le cas échéant.

### Utilisation conforme

Cette alarme de porte est conçue pour la surveillance de portes. Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage dans des locaux secs et fermés dans des ménages privés. Ce produit est uniquement certifié pour fonctionner avec deux piles de type LR03 - 1,5 volt (AAA). Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et peut être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts causés par une utilisation non conforme ou une manipulation incorrecte.

## Domaine d'application

L'alarme de porte sert à la surveillance acoustique de portes fermées. Elle doit être montée sur le côté intérieur de la porte d'entrée et convient pour toutes les portes avec ouverture droite ou gauche. L'alarme de porte est activée et désactivée au moyen d'une clé. Un commutateur de fonction permet de sélectionner l'un des deux modes de service :

- Mode « alarme instantanée » (quand vous êtes à la maison)
  - Mode « alarme retardée » (lorsque vous vous absentez)
- Vous disposez ainsi d'un temps suffisant pour quitter votre domicile ou y rentrer sans hâte et sans déclencher la sonnerie d'alarme. L'alarme est donnée par une sonnerie puissante.

## Fourniture

- 1 x Alarme de porte
- 1 x Aimant
- 2 x Clé de contact
- 1 x Matériel de fixation
- 1 x Mode d'emploi
- 1 x Gabarit de perçage

## Équipement

Face avant du boîtier (voir ill. A)

- ① Alarme de porte
- ② Serrure
- ③ Commutateur de fonction
- ④ Clé de contact
- ⑤ Marquage détecteur magnétique droite
- ⑥ Couvercle du boîtier à piles
- ⑦ Vis de fixation du couvercle du boîtier à piles
- ⑧ Marquage détecteur magnétique gauche
- ⑨ Aimant
- ⑩ Diode lumineuse

Face arrière du boîtier (voir ill. B)

- ⑪ Surface de fixation supérieure
- ⑫ Surface de fixation inférieure
- ⑬ Fixation par vissage supérieure
- ⑭ Fixation par vissage inférieure

Face arrière du boîtier de l'aimant (voir ill. B)

- ⑮ Plaque de fond
- ⑯ Fixation de vis
- ⑰ Fixation de vis

Matériel de fixation

- ⑱ Bandes adhésives 2x
- ⑲ Vis de fixation 4x
- ⑳ Bande adhésive 1x

## Caractéristiques

Tension nominale : 3 V DC  
 Consommation : max. 200 mA  
 Alimentation électrique : 2 x piles type LR03 – 1,5 V (AAA)  
 Capteurs : 2 x détecteurs magnétiques dans les parties latérales du boîtier de l'appareil

Distance de détection : env. 15 mm  
 Niveau sonore de la sonnerie : env. 95 dB(A) à 1 m de distance  
 Durée de l'alarme : max. 90 sec

Modes :  
 🔔) (alarme instantanée)  
 🔔🔕) (alarme retardée)  
 🔔🔕) (alarme retardée)  
 🔔🔕) (alarme retardée)  
 🔔🔕) (alarme retardée)  
 🔔🔕) (alarme retardée)

Matériau du boîtier :

Dimensions du boîtier de l'alarme de porte : 54 x 104 x 26 mm (l x h x p)  
 Dimensions du boîtier de l'aimant : 12 x 40 x 13 mm (l x h x p)

## Consignes de sécurité

Les instructions suivantes servent à assurer votre sécurité et votre satisfaction lorsque vous utilisez l'appareil. Veuillez observer que le non respect de ces consignes de sécurité peut entraîner de sérieux accidents.

### Comment éviter les dangers de mort et les dommages corporels :

- **Avertissement ! Risque d'étouffement !** Ne laissez pas les enfants en bas âge sans surveillance avec le matériel d'emballage ou des pièces de petite taille.
- **Danger d'électrocution !** Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'humidité et ne le plongez jamais dans l'eau !
- **Avertissement ! Risque d'explosion !** N'exposez pas l'appareil à la proximité du feu, d'une chaleur importante ou ni à des températures durables de plus de 50° C !
- Veillez à ce que les piles ne soient pas court-circuitées ni jetées au feu. De plus, il est interdit de les recharger.
- **Avertissement !** Veillez à n'endommager aucunes conduites de gaz, lignes électriques, conduites d'eau ni lignes de télécommunication. Tout endommagement de conduites de gaz entraîne un risque d'explosion et un danger de mort. En cas d'endommagement de lignes électriques, il y a danger de mort par électrocution. L'endommagement de conduites d'eau peut engendrer des dommages matériels. Utilisez des appareils de détection des conduites et lignes ou demandez conseil à un spécialiste.
- **Avertissement ! Alarme puissante !** Évitez de faire fonctionner l'alarme à proximité immédiate des oreilles et ne vous exposez pas à l'alarme pendant une durée prolongée, ceci peut entraîner des lésions graves de l'ouïe !
- N'utilisez pas l'appareil en présence de personnes malades ou handicapées ni d'animaux ! Danger de blessure et de mort par suite d'états de choc provoqués par le hurlement puissant de la sirène !
- **Avertissement ! Danger de brûlure par l'acide !** Évitez tout contact de la peau et du corps avec des piles coulées ou défectueuses ! Utilisez des gants et vêtements de protection adéquats.

### Comment éviter les dommages matériels :

- Utilisez l'appareil exclusivement avec des piles de type LR03 1,5V (AAA) !
- Lors de la mise en place des piles, veillez à respecter la polarité.
- Protégez l'appareil contre les champs magnétiques ou électriques puissants !
- Avant de procéder à l'assemblage et à la mise en service, vérifiez que la fourniture est en parfait état et au complet !
- Lors de la fixation, n'endommagez pas les surfaces en verre ou les miroirs du battant de porte !
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, retirez les piles.
- Utilisez uniquement des piles neuves et en aucun cas des piles usagées.
- Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à des techniciens agréés et qualifiés !

- ⚠ **Conseil !** Avant de monter définitivement l'alarme de porte, testez son fonctionnement à l'endroit prévu pour le montage.

### Emplacement

Cette alarme de porte peut être montée sur des portes avec ouverture gauche ou droite. Il faut pour cela utiliser les bandes adhésives ou les vis de fixation. Les portes en métal peuvent affecter le fonctionnement de l'aimant. Vous devez alors régler une distance inférieure à 10 mm entre l'aimant et l'alarme de porte.

Utilisez un feutre effaçable pour marquer les points de fixation.

- Placer l'aimant ⑨ à la verticale à une hauteur d'env. 150 cm sur le cadre de la porte, directement à côté de l'arête de butée du battant de porte.
- Vérifier que le symbole de flèche de l'aimant montre vers le battant de porte (voir aussi ill. A).
- S'assurer que l'aimant ne heurte pas contre le battant de porte.
- Marquer les contours du boîtier de l'aimant sur le cadre de porte.
- Fermer la porte complètement.
- Positionner l'alarme de porte à une distance max. de 10 mm par rapport à l'aimant sur l'arête de butée du battant de porte.
- S'assurer que le marquage du détecteur magnétique ⑤ ou ⑧ se trouve exactement à côté du symbole de flèche de l'aimant (voir aussi ill. A).
- S'assurer que l'alarme de porte ne heurte pas contre l'aimant.
- Marquer les contours du boîtier de l'alarme de porte sur le battant de porte.

### Montage avec les bandes adhésives

Utiliser les bandes adhésives ⑱ + ⑳ pour fixer l'alarme de porte et l'aimant sur par ex. des portes en verre ou en plastique.

#### Montage de l'alarme de porte

- Enlever le film protecteur appliqué sur une face de la bande adhésive.
- Fixer toute la bande adhésive ⑱ à fleur sur la surface de fixation du boîtier de l'alarme de porte ⑪ + ⑫.
- Enlever le film protecteur de l'autre face de la bande adhésive.
- Fixer l'alarme de porte sur le battant de porte à l'endroit marqué.

○ Enlever le marquage du contour du boîtier.

#### Montage de l'aimant

- Enlever le film protecteur sur une face de la bande adhésive ⑳.
- Fixer toute la bande adhésive à fleur sur la plaque de fond ⑮ de l'aimant.
- Enlever le film protecteur de l'autre face de la bande adhésive.
- Fixer l'aimant sur le cadre de porte à l'endroit marqué.
- Enlever le marquage du contour du boîtier.

### Montage avec les vis de fixation

- ⓘ **Conseil !** Vous avez besoin d'un tournevis cruciforme pour visser et d'un tournevis plat pour faire levier.

- ⓘ **Conseil !** Un gabarit de perçage est fourni dans l'emballage d'origine.

Utilisez les vis de fixation ⑲ pour fixer l'alarme de porte et l'aimant sur par ex. des portes en bois. La face arrière du boîtier de l'alarme de porte est équipée d'évidement pour la fixation par vissage ⑬ + ⑭. Ces évidements doivent être tracés dans le marquage du contour du boîtier.

#### Montage de l'alarme de porte

- Desserrer la vis de fixation ⑦ du couvercle du boîtier à piles ⑥ en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Démontez le couvercle du boîtier à pile du boîtier de l'alarme de porte et retirez les piles.
- Tracer les évidements dans le marquage sur le battant de porte.
- Visser une vis de fixation à l'endroit marqué pour l'évidement de la fixation par vissage supérieure ⑬, à une profondeur d'env. 9 mm dans le battant de porte.
- Accrocher l'alarme de porte à la vis de fixation supérieure au moyen de l'évidement supérieur de la fixation par vissage.
- Visser une vis de fixation à travers l'évidement de la fixation inférieure par vissage ⑭ à une profondeur d'env. 9 mm dans le battant de porte.
- Insérer les piles.
- Enficher le couvercle du boîtier à piles dans le boîtier de l'alarme de porte.
- Visser la vis de fixation du couvercle du boîtier à piles dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Enlever le marquage du contour du boîtier.

#### Montage de l'aimant

- La face inférieure du boîtier de l'aimant est équipée d'évidements pour la fixation par vissage ⑯ + ⑰. Ces évidements doivent être tracés dans le marquage du contour du boîtier.
- Prudemment soulever la plaque de fond ⑮ du boîtier de l'aimant.
  - Tracer les évidements dans le marquage sur le cadre de porte.
  - Visser une vis de fixation dans chaque évidement de la fixation par vis ⑯ + ⑰ de la plaque de fond, à une profondeur d'environ 9 mm dans les cadres de porte.
  - Vérifier si la plaque de fond est correctement vissée sur le cadre de porte.
  - Appuyer fermement le boîtier de l'aimant contre la plaque de fond.
  - Enlever le marquage du contour du boîtier.

## Mise en service

### Insérer les piles

- Avant d'insérer les piles, vérifier que les fonctions d'alarmes sont désactivées.
- Insérer la clé de contact ④ dans la serrure ② et la tourner sur la position OFF.
- Retirer la clé de contact de la serrure. Le marquage de la flèche montre la position OFF. L'alarme de porte est éteinte.
- Dévissez la vis de fixation ⑦ du couvercle du boîtier à piles ⑥ en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Retirez de l'alarme le couvercle du boîtier à piles.
- Insérez deux piles neuves de type LR03 1,5 V (AAA) dans le boîtier à piles en respectant la polarité.
- Encastrez dans l'alarme le couvercle du compartiment à piles.
- Vissez dans le sens des aiguilles d'une montre la vis de fixation du couvercle du compartiment à piles ⑦.

### Activer / désactiver les fonctions d'alarme

L'alarme de porte dispose au choix de deux fonctions d'alarme distinctes : l'alarme instantanée 🔔) et l'alarme retardée 🔔🔕) .

Les détecteurs magnétiques de l'alarme de porte activée se déclenchent dès que la distance de l'aimant dépasse environ 15 mm. Au déclenchement de l'alarme, la puissante sonnerie d'alarme retentit pendant env. 90 sec. Après le déclenchement de l'alarme, la diode lumineuse ⑩ clignote d'une lumière verte. Dès que la porte est entièrement refermée, la fonction d'alarme est ré-activée.

- Pour modifier le mode, vous devez d'abord positionner la clé sur „OFF“, puis sur „ON“ pour activer la fonction.
- Ne pas laisser la clé de contact insérée dans la serrure lorsque la fonction d'alarme est activée.

#### 🔔) - Activer la fonction d'alarme

- Utiliser la fonction d'alarme 🔔) si vous désirez que l'alarme de porte déclenche la sonnerie d'alarme immédiatement à l'ouverture de la porte.
- Fermer la porte complètement.
  - Régler le commutateur de fonction ③ sur la position 🔔).
  - Insérer la clé de contact ④ dans la serrure ② et tourner la clé sur ON.
  - Retirer la clé de contact de la serrure. Le marquage de la flèche doit montrer sur la position ON.
  - La diode lumineuse est éteinte.
- L'alarme est déclenchée par l'ouverture de la porte. La sonnerie retentit pendant 90 secondes. Pendant ce laps de temps, la sonnerie ne peut être coupée qu'à l'aide de la clé de contact.

#### 🔔🔕) - Désactiver la fonction d'alarme

- Insérer la clé de contact dans la serrure et tourner la clé en position OFF. La fonction d'alarme est désactivée.
  - Retirer la clé de contact de la serrure. Le marquage de la flèche montre la position OFF.
- La diode lumineuse est éteinte.

#### 🔔🔕 - Activer la fonction d'alarme

Utiliser la fonction d'alarme 🔔🔕) si vous désirez pouvoir éteindre la fonction d'alarme env. 12–18 sec. après l'ouverture de la porte avec la clé de contact. Si l'alarme de porte n'est pas désactivée durant ce laps de temps, l'ouverture de la porte est signalée par la sonnerie d'alarme.

- Fermer la porte complètement.
- Régler le commutateur de fonction ③ sur la position 🔔🔕).
- Insérer la clé de contact ④ dans la serrure ② et tourner la clé sur ON.
- Retirer la clé de contact de la serrure. Le marquage de la flèche montre la position ON et la diode lumineuse s'éclaire d'une lumière verte pendant env. 12 - 18 sec. Vous pouvez quitter la pièce pendant ce délai.

La fonction d'alarme est activée dès que la diode lumineuse s'éteint. Pendant le délai de retard après l'ouverture de la porte, la diode lumineuse s'éclaire d'une lumière rouge pendant 12 à 18 sec. Si l'alarme de porte n'est pas désactivée durant ce laps de temps, la sonnerie d'alarme retentit et la diode lumineuse s'éteint. La sonnerie retentit pendant 90 secondes. Pendant ce laps de temps, la sonnerie ne peut être coupée qu'à l'aide de la clé de contact.

#### 🔔🔕 - Désactiver la fonction d'alarme

- Insérer la clé de contact dans la serrure et tourner la clé en position OFF. L'appareil est éteint.
- Retirer la clé de contact de la serrure. Le marquage de la flèche montre la position OFF.

### Vue d'ensemble des états de la diode lumineuse

Lumière verte 12–18 sec : délai après l'activation de l'alarme retardée 🔔🔕) .

Lumière rouge 12–18 sec : délai pour désactiver l'alarme retardée 🔔🔕) .

Clignotement vert : alarme déclenchée.

Clignotement rouge : (lorsque la fonction d'alarme est désactivée) : remplacer les piles par des neuves.

Clignotement alterné vert/rouge : Le délai pour la désactivation de l'alarme retardée 🔔🔕) . Il a message de déclenchement d'alarme.

## Dépannage

Problème	Cause	Remède
<b>Impossible de désactiver les fonctions d'alarme.</b>	Clés de contact perdues.	Enlever les piles du boîtier à piles et contacter la filiale compétente de votre pays.
<b>L'alarme est activée, mais l'appareil ne signale pas l'ouverture de la porte.</b>	Distance excessive entre l'aimant et l'interrupteur magnétique (ou la flèche est à l'envers).	Diminuer la distance.

Problème	Cause	Remède
<b>La sonnerie d'alarme est faible et la diode lumineuse émet un cli-gnotement rouge.</b>	Les piles sont usées.	Insérer des piles neuves.
<b>L'appareil ne fonctionne pas ou pas correctement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les piles sont usées.</li> <li>- La polarité des piles n'est pas correcte.</li> <li>- La flèche de l'aimant n'est pas alignée sur le repère de l'appareil.</li> </ul>	Insérer des piles neuves. Vérifier la polarité correcte des piles et la qualité du contact.

## Entretien et nettoyage

- Contrôler régulièrement la sécurité technique et le fonctionnement correct de l'appareil.
- Enlever les piles avant de nettoyer l'appareil.
- Utiliser un chiffon anti-effilochant et un détergent neutre (pas de solvants) pour nettoyer les surfaces en plastique et en métal.

## Mise au rebut

La mise au rebut du matériel d'emballage, des piles usées et de l'appareil doit être effectuée auprès d'une décharge municipale ou communale. Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usés et leur application dans les législations nationales, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage écopile. Ne pas omettre d'enlever les piles avant de mettre l'appareil au rebut. En tant que consommateur final, vous légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rendre toutes les piles usées. Ne pas jeter les piles usées dans les ordures ménagères.

## Garantie

Cet appareil dispose d'une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat. Cet appareil a été fabriqué avec soin et a fait l'objet d'un strict contrôle avant la livraison. Veuillez conserver le ticket de caisse comme justificatif d'achat. En cas de réclamation, veuillez contacter la filiale de votre pays. Il est autrement impossible d'assurer l'envoi gratuit de votre marchandise. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur et n'est pas transmissible.

En outre, la prestation de garantie ne s'applique qu'en cas de vice matériel ou de fabrication. Elle ne s'applique pas aux pièces d'usures, ni aux dommages des éléments fragiles tels qu'interrupteurs ou piles. Ce produit est seulement destiné à un usage domestique et non pas commercial. Il n'existe aucun droit de dédommagement en cas de cambriolage. Une alarme ne saurait tenir lieu de couverture d'assurance ni remplacer votre devoir de diligence.

La garantie est annulée en cas de manipulation abusive et/ou incorrecte, d'usage de la force ainsi qu'en cas d'interventions non réalisées par le S.A.V. Vos droits légaux ne sont pas limités par cette garantie.

## Service

Notre site Internet www.dexaplan.com tient à votre disposition des informations pour le dépannage. Si vous avez des questions, veuillez envoyer un courriel ([service@dexaplan.de](mailto:service@dexaplan.de)) ou contacter notre S.A.V. par téléphone ( ☎ ☎ 08 10/064 188) ( ☎ ☎ 063 22 65 40) lundi - vendredi de 8.30 à 17.00 heures). Vous obtiendrez toutes les informations nécessaires concernant notre service telles que réexpédition, etc.

Deuralarm met sleutelschakelaar TA 603

## Bedienings- en veiligheidsaanwijzingen

### Inleiding

Lees deze handleiding en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Zij hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. door aan derden.

## Doelmatig gebruik

Dit deuralarm is geschikt voor de bewaking van deuren. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privé-gebruik in droge en gesloten ruimten. Dit product is alleen goedgekeurd voor batterijvoeding met twee batterijen type LR03 - 1,5 Volt (AAA). Ledere wijziging of ieder verderstrekkend gebruik van het apparaat is niet doelmatig en houdt een aanzienlijk ongevalrisico in. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die resulteert uit ondoelmatig gebruik of verkeerde bediening.

## Toepassingsgebied

Het deuralarm is bedoeld voor de akoestische bewaking van gesloten deuren. Het wordt aan de binnenzijde van een deur aangebracht en is geschikt voor rechts en links openende deuren. Het deuralarm wordt met behulp van een sleutel in- en uitgeschakeld. Via een functiekeuzeschakelaar kunnen 2 bedrijfsmodi worden geselecteerd:

- Modus "Direct alarm" (bijaanwezigheid)
- Modus "Vertraagd alarm" (bij afwezigheid)

Op deze wijze hebt u voldoende tijd het huis te verlaten of te betreden zonder het alarm te activeren. Het alarm wordt gesignaleerd door middel van een hard alarmgeluid.

## Leveringsomvang

1 x deuralarm  
1 x magneet  
2 x schakelsleutel  
1 x bevestigingsmateriaal  
1 x gebruiksaanwijzing  
1 x boorsjabloon

## Uitrusting

Aan de voorzijde van de behuizing (zie afb. A)

- ① Deuralarm
- ② Schakelslot

- ③ Functieschakelaar
- ④ Schakelsleutel
- ⑤ Kenmerking rechter magneetschakelaar
- ⑥ Deksel van het batterijvakje
- ⑦ Bevestigingsschroef van het deksel van het batterijvakje
- ⑧ Kenmerking linker magneetschakelaar
- ⑨ Magneet
- ⑩ Lichtdiode

Aan de achterzijde van de behuizing (zie afb. B)

- ⑪ Bovenste bevestigingsoppervlak
- ⑫ Onderste bevestigingsoppervlak
- ⑬ Bovenste schroefbevestiging
- ⑭ Onderste schroefbevestiging

Aan de achterzijde van de magneetbehuizing (zie afb. B)

- ⑮ Bodemplaat
- ⑯ Schroefbevestiging
- ⑰ Schroefbevestiging

Bevestigingsmateriaal

- ⑱ Plakstrip 2x
- ⑲ Bevestigingsschroef 4 x
- ⑳ Plakstrip 1x

## Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 3 V **===** DC  
Opgenomen vermogen: max. 200 mA  
Stroomvoorziening: 2 x batterijen type LR03 – 1,5 V (AAA)  
Sensoren: 2 x magneetschakelaar opzij aan de apparaatbehuizing

Schakelafstand: ca. 15 mm  
Alarmgeluid geluidsniveau: ca. 95 dB (A) op 1 m afstand  
Alarmduur: max. 90 sec  
Bedrijfsmodi: ☑☐ (direct alarm)  
☑☑☐ (vertraagd alarm)

Behuizingsmateriaal: ABS-kunststof  
Behuizingsmaat deuralarm: 54 x 104 x 26 mm (B x H x D)  
Behuizingsmaat magneet: 12 x 40 x 13 mm (B x H x D)

## Veiligheidsinstructies

De volgende aanwijzingen zijn bedoeld voor uw veiligheid en uw tevredenheid bij het bedrijf van het apparaat. Let op dat het negeren van deze veiligheidsaanwijzingen tot aanzienlijke ongevalengevaren kan leiden.

### Vermijd levensgevaar en persoonlijk letsel

- **Waarschuwing! Verstikkingsgevaar!** Laat kleine kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van verpakkingsmateriaal of kleine onderdelen.
- **Let op voor elektrische schokken!** Vermijd dat het apparaat aan vochtigheid wordt blootgesteld en dompel het nooit onder water!

- **Waarschuwing! Explosiegevaar!** Plaats het product niet in de buurt van vuur, hitte of langdurige temperatuurwerkingen boven 50 °C!
- Let op dat de batterijen niet worden kortgesloten of in het vuur worden gegooid. De batterijen mogen ook niet worden opgeladen.
- **Waarschuwing!** Beschadig geen leidingen voor gas, stroom, water of telecommunicatie. In geval van beschadigde gasleidingen bestaat explosie- en levensgevaar. In geval van beschadigde stroomkabel bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Beschadigde waterleidingen kunnen leiden materiële schade. Gebruik voor de detectie van dergelijke leidingen dienovereenkomstige zoekapparatuur of neem contact op met een vakman.
- **Waarschuwing! Luid alarmsignaal!** Vermijd het bedrijf in de nabijheid van uw oren en stel uw gehoor niet gedurende langere tijd bloot aan het luide alarmsignaal omdat anders ernstige gehoorbeschadiging het gevolg kan zijn!
- Gebruik het apparaat niet bij aanwezigheid van zieke of gehandicapte mensen en dieren! Door shock als gevolg van het alarmgeluid dreigt levensgevaar en gevaar voor letsel!
- **Waarschuwing! Gevaar voor bijtwenden!** Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid bijtwenden veroorzaken. Gebruik daarom in dergelijke gevallen geschikte veiligheidshandschoenen.

### Vermijd materiële schade

- Gebruik het apparaat uitsluitend met batterijen van type LR03 1,5V (AAA)!
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit.
- Bescherm het apparaat tegen sterke magnetische of elektrische velden!
- Controleer de levering vóór de montage en de ingebruikname op schade en volledigheid.
- Beschadig geen glas- of spiegeloppervlakken van het deurblad tijdens het bevestigen!
- Verwijder de batterijen wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt.
- Gebruik alléén nieuwe batterijen en in geen geval reeds gebruikte.
- Laat het product alléén door geautoriseerd vakpersoneel repareren!

- ① **Tip!** Test vóór de uiteindelijke montage nogmaals de functie van het deuralarm op de gewenste montageplaats.

## Plaatsing

U kunt het deuralarm voor het gebruik op deuren met een linker of rechter aanslag bevestigen. Gebruik daarvoor de plakstrips of de bevestigingsschroeven. Op metalen deuren kan de werking van de magneet worden verminderd. Verminder in dit geval de afstand tussen magneet en deuralarm (minder dan 10 mm). U hebt een pen met weer afwasbare inkt nodig voor de kenmerking van de bevestigingspunten.

- Plaats de magneet ⑨ verticaal op ca. 150 cm hoogte aan het deurkozijn, direct naast de aanslagrand van het deurblad.
- Waarborg dat het pijlpictogram van de magneet in de richting van het deurblad wijst (zie ook afb. A).
- Waarborg dat de magneet niet tegen het deurblad stoot.

- Kenmerk de behuizingsontrekken van de magneet aan het deurkozijn.
- Sluit de deur volledig.
- Plaats het deuralarm met max. 10 mm afstand tot de magneet tegen de aanslagrand van het deurblad.
- Waarborg dat de markering van de magneetsensor ⑤ of ⑧ zich exact naast het pijlpictogram van de magneet bevindt (zie ook afb. A).
- Waarborg dat deuralarm niet tegen de magneet stoot.
- Kenmerk de behuizingsontrekken van deuralarm op het deurblad.

## Montage met plakstrip

Gebruik de plakstrips ⑱ + ⑳ voor de bevestiging van het deuralarm en de magneet op bijv. glas- of kunststofdeuren.

### Montage van het deuralarm

- Verwijder de beschermfolie van een zijde van de plakstrip.
- Bevestig de plakstrip ⑱ glad en volledig op de bevestigingsoppervlakken van de behuizing van het deuralarm ⑪ + ⑫.
- Verwijder de beschermfolie van de andere zijde van de plakstrip.
- Bevestig het deuralarm op de gekenmerkte plaats op het deurblad.
- Verwijder de kenmerking van de behuizingsontrek.

### Montage van de magneet

- Verwijder de beschermfolie van een zijde van de plakstrip ⑳.
- Bevestig de plakstrip glad en volledig op de bodemplaat ⑮ van de magneet.
- Verwijder de beschermfolie van de andere zijde van de plakstrip.
- Bevestig de magneet op de gekenmerkte plaats op het deurkozijn.
- Verwijder de kenmerking van de behuizingsontrek.

## Montage met bevestigingsschroeven

- ① **Tip!** U hebt een kruiskopschroevendraaier voor het schroeven en een sleufkopschroevendraaier voor het loswippen nodig.
- ① **Tip!** Een boorsjabloon is bij de originele verpakking gevoegd. Gebruik de bevestigingsschroeven ⑲ voor de bevestiging van het deuralarm en de magneet op bijv. houten deuren. Op de achterzijde van de behuizing van het deuralarm bevinden zich de uitsparingen voor de schroefbevestiging ⑬ + ⑭. Deze uitsparingen moeten binnen de markering van de behuizingsontrek worden gekenmerkt.

### Montage van het deuralarm

- Draai de bevestigingsschroef ⑦ van het deksel van het batterijvak ⑥ tegen de klok in los.
- Trek het deksel van het batterijvakje van de deuralarmbehuizing en verwijder de batterijen.
- Kenmerk de uitsparingen binnen de markeringen op het deurblad.
- Schroef een bevestigingsschroef in de gekenmerkte plaats voor de uitsparing van de bovenste schroefbevestiging ⑬ ca. 9 mm diep in het deurblad.
- Hang het deuralarm met de uitsparing van de bovenste schroefbevestiging op aan de kop van de bovenste bevestigingsschroef.
- Schroef een bevestigingsschroef door de uitsparing van de onderste schroefbevestiging ⑭ ca. 9 mm diep in het deurblad.
- Plaats de batterijen weer terug.
- Druk het deksel van het batterijvakje vast tegen de behuizing van het deuralarm.
- Draai de bevestigingsschroef van het deksel met de klok mee vast.
- Verwijder de kenmerking van de behuizingsontrek.

### Montage van de magneet

Aan de onderzijde van de magneetbehuizing bevinden zich de uitsparingen voor de schroefbevestiging ⑮ + ⑰. Deze uitsparingen moeten binnen de markering van de behuizingsontrek worden gekenmerkt.

- Wip de bodemplaat ⑮ voorzichtig uit de behuizing van de magneet.
- Kenmerk de uitsparingen binnen de markeringen op het deurkozijn.
- Schroef telkens een bevestigingsschroef door de uitsparing van de schroefbevestiging ⑮ + ⑰ van de bodemplaat ca. 9 mm diep in het deurkozijn.
- Waarborg dat de bodemplaat vlak tegen het deurkozijn is vastgeschroefd.
- Druk de behuizing van de magneet volledig tegen de bodemplaat vast.
- Verwijder de kenmerking van de behuizingsontrek.

## Ingebruikname

## Batterij vervangen

- Waarborg vóór het plaatsen van de batterijen dat de alarmfuncties gedeactiveerd zijn.
- Steek de schakelsleutel ④ in het schakelslot ② en draai deze naar de stand OFF.
- Trek de schakelsleutel uit het schakelslot. De pijl wijst naar de positie OFF. Het deuralarm is uitgeschakeld.
- Draai de bevestigingsschroef ⑦ van het deksel van het batterijvak ⑥ tegen de klok in los.
- Trek het deksel van het batterijvakje van het deuralarm weg.
- Plaats twee nieuwe batterijen van het type LR03 1,5 V (AAA) overeenkomstig de juiste polariteit in het batterijvakje.
- Plaats het deksel van het batterijvak vast op het deuralarm.
- Draai de bevestigingsschroef van het batterijvak deksel ⑦ met de klok mee vast.

## Alarmfuncties activeren / deactiveren

U kunt twee verschillende alarmfuncties bij het deuralarm instellen: direct alarm ☑☐☐ en vertraagd alarm ☑☑☐.

De magneetsensor van het geactiveerde deuralarm reageert zodra de afstand naar de magneet meer dan ca. 15 mm bedraagt. Bij een geactiveerd alarm wordt het harde alarmgeluid gedurende ca. 90 sec. weergegeven. Na het geactiveerde alarm knippert de lichtdiode ⑩ groen. Zodra de deur weer volledig gesloten wordt, is de alarmfunctie weer geactiveerd.

- Zet bij wijzigingen van de modus de sleutel eerst op de stand "OFF" en vervolgens op "ON", zodat de functie geactiveerd is.
- Laat de schakelsleutel bij geactiveerde alarmfunctie niet in het schakelslot steken.

### ☑☐☐ - Alarmfunctie activeren

Gebruik de ☑☐☐ alarmfunctie, zodat het deuralarm het openen van de deur direct met het alarmgeluid gemeld wordt.

- Sluit de deur volledig.
- Zet de functieschakelaar ③ op de positie ☑☐☐.
- Steek de schakelsleutel ④ in het schakelslot ② en draai deze naar de positie ON.



- Trek de schakelsleutel uit het schakelslot. De pijl wijst naar de stand ON.
  - De lichtdiode is uitgeschakeld.
- Bij het openen van de deur wordt het alarmgeluid geactiveerd. Het alarmgeluid klinkt max. 90 seconden. Binnen deze tijd kan het alarmgeluid alléén met de schakelsleutel worden uitgeschakeld.

#### - Alarmpunctie deactiveren

- Steek de schakelsleutel in het schakelslot en draai deze naar de stand OFF. De alarmpunctie is gedeactiveerd.
  - Trek de schakelsleutel uit het schakelslot. De pijl wijst naar de stand OFF.
- De lichtdiode is uitgeschakeld.

#### - Alarmpunctie activeren

- Gebruik de alarmpunctie, zodat het deuralarm binnen ca. 12–18 sec na het openen van de deur met de schakelsleutel gedeactiveerd kan worden. Wanneer het deuralarm binnen deze tijd niet wordt gedeactiveerd, wordt het openen van de deur met het alarmgeluid gemeld.
- Sluit de deur volledig.
  - Zet de functieschakelaar op de stand .
  - Steek de schakelsleutel in het schakelslot en draai deze naar de stand ON.
  - Trek de schakelsleutel uit het schakelslot. De pijl wijst naar de stand ON en de lichtdiode brandt gedurende ca. 12–18 sec groen. Binnen deze tijd kunt u de kamer verlaten.

De alarmpunctie is geactiveerd zodra de lichtdiode is uitgeschakeld. Tijdens de vertragingstijd na het openen van de deur is de lichtdiode gedurende ca 12 -18 sec rood geschakeld. Wanneer het deuralarm binnen deze tijd niet wordt gedeactiveerd, klinkt het alarmgeluid en de lichtdiode dooft. Het alarmgeluid klinkt max. 90 seconden. Binnen deze tijd kan het alarmgeluid alléén met de schakelsleutel worden uitgeschakeld.

#### - Alarmpunctie deactiveren

- Steek de schakelsleutel in het schakelslot en draai deze naar de stand OFF. Het apparaat is uitgeschakeld.
- Trek de schakelsleutel uit het schakelslot. De pijl wijst naar de stand OFF.

#### Overzicht van de lichtdiode-weergaven

brandt groen 12 - 18 sec:	de periode bij het activeren van het vertraagde alarm .
brandt rood 12–18 sec:	de periode bij het deactiveren van het vertraagde alarm .
knippert groen:	alarm werd gemeld.
knippert rood:	bij gedeactiveerde alarmpunctie: de batterijen moeten worden vervangen.
knippert afwisselend groen/rood:	De periode voor het deactiveren van het vertraagde alarm Alarm werd geactiveerd.

## Storingen verhelpen

Storing	Oorzaak	Verhelpen
<b>De alarmpuncties kunnen niet worden gedeactiveerd.</b>	De schakelsleutels zijn verloren gegaan.	Verwijder de batterijen uit het batterijvakje en neem contact op met het servicepunt van uw land.
<b>Bij geactiveerd alarm meldt het apparaat geen opening van deur of raam.</b>	Afstand tussen magneet en magneetschakelaar te groot (of pijl wijst in de verkeerde richting).	Verminder de afstand.
<b>Het alarmgeluid klinkt slechts zwak en de lichtdiode knippert rood.</b>	De batterijen zijn verbruikt.	Plaats nieuwe batterijen.
<b>Het apparaat werkt niet of niet correct.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- De batterijen zijn verbruikt.</li> <li>- De batterijen zijn niet goed geplaatst (polariteit).</li> <li>- Pijl op de magneet wijst niet naar markering op het apparaat.</li> </ul>	Plaats nieuwe batterijen. Controleer of de batterijen correct geplaatst zijn (polariteit) en of zij contact maken.

## Onderhoud en reiniging

- Controleer regelmatig de technische veiligheid en de werking van het apparaat.
- Verwijder de batterijen voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik een pluisvrije doek en een mild reinigingsmiddel (geen oplosmiddel) voor de reiniging van kunststof- en metaaloppervlakken.

## Afvoer

Geef het verpakkingsmateriaal en verbruikte batterijen en apparaten af bij een afvoerinrichting van uw stad of gemeente. Conform de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan naar nationaal recht moeten oude elektrische gereedschappen gescheiden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze gerecycled worden. Verwijder de batterijen voordat u de apparaten afvoert. U bent als eindverbruiker wettelijk (batterijverordening) verplicht, alle gebruikte batterijen terug te geven. Batterijen mogen niet via het huisafval worden afgevoerd.

## Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 3 jaar garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd met zorgvuldigheid vervaardigd en vóór de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als koopbewijs. Neem in garantiegevallen contact op met het servicepunt in uw land. Alleen dan kan een kosteloze inzending van uw artikel(en) gewaarborgd worden. Deze garantie geldt uitsluitend voor de eerste koper en is niet overdraagbaar. Voorts geldt de garantieverlening uitsluitend voor materiaal- en fabricagefouten. Slijtende onderdelen of beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaar of accu's, zijn van garantieverlening uitgesloten. Het product is uitsluitend bedoeld voor privé-gebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. In geval van inbraak bestaat geen recht op schadevergoeding. Een alarmapparaat is geen vervanging voor verzekeringsdekking en ontslaat u niet van uw zorgvuldigheidsplicht. Bij misbruik en/of ondeskundige bediening, het gebruik van geweld en bij ingrepen die niet door het servicepunt werden uitgevoerd, komt de garantieverlening te vervallen. Uw wettelijke rechten worden door deze garantieverlening niet aangetast.

## Service

In het internet vindt u onder [www.dexaplan.com](http://www.dexaplan.com) informatie over de behandeling van problemen. Neem bij vragen a.u.b. per e-mail ([service@dexaplan.de](mailto:service@dexaplan.de)) of per telefoon ( 0 63/22 65 40) **maandag t/m vrijdag, 8:30 - 17:00 uur** contact op met ons servicepunt. Daar ontvangt u alle vereiste informatie over servicevragen retourzending enz.

### Døralarm med nøkkelbryter TA 603

NO

## Betjenings- og sikkerhetshenvisninger

### Innledning

Vennligst les nøye hele denne betjeningsveiledningen. Denne veiledningen hører til produktet og inneholder viktige anvisninger for oppsett og bruk. Vær hele tiden oppmerksom på alle sikkerhetshenvisninger. Sjekk om alle deler er riktig montert før oppstart. Dersom du har noen spørsmål eller er usikker med hensyn til håndtering av apparatet, kan du kontakte serviceverkstedet. Disse anvisningene må oppbevares og gis videre til evt. andre brukere.

### Forskriftsmessig bruk

Denne døralarmen er beregnet til overvåking av dører. Apparatet er utelukkende konstruert for bruk i hjemmets tørre og avlukkede rom. Dette produktet må bare bruke strømforsyning fra to batterier av typen LR03 - 1,5 V (AAA). All annen bruk og modifikasjoner av apparatet regnes som ikke forskriftsmessig og medfører betraktelige farer for ulykker. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes ikke forskriftsmessig bruk eller feilaktig betjening.

### Bruksområde

Døralarmen brukes til akustisk overvåking av lukkede dører. Den plasseres inne i huset og passer til både venstre- og høyrehengslede dører. Døralarmen slås av og på med en nøkkel. Det kan velges mellom 2 driftsmetoder med en funksjonsvelger:

- Modus „straksalarm“ (når noen er til stede)
- Modus „forsinket alarm“ (når ingen er til stede)

Dermed har du tid til rolig å forlate eller ankomme boligen uten å utløse alarmlyden. Alarmen avgir en kraftig alarmlyd.

### Leveringsomfang

1 x Døralarm  
1 x Magnet  
2 x Koblingsnøkkel  
1 x Festemateriell  
1 x Betjeningsveiledning  
1 x Boresjablon

### Utstyr

På husets front (se fig. A)

- Døralarm
- Koblingslås
- Funksjonsvelger
- Koblingsnøkkel
- Markering for høyre magnetbryter

Batterideksel  
 Festeskruer for batteridekselet  
 Markering for venstre magnetbryter  
 Magnet  
 Lysdiode

På husets bakside (se fig. B)

Øvre festeflate  
 Nedre festeflate  
 Øvre skrufeste  
 Nedre skrufeste

På magnethusenes bakside (se fig. B)

Bunnplate  
 Skrufeste  
 Skrufeste

Festemateriell

Kleberemser 2x  
 Festeskruer 4x  
 Kleberemser 1x

### Tekniske data

Driftsspennning: 3 V DC  
maks. 200 mA  
Strømforsyning: 2 batterier, type LR03 - 1,5 V (AAA)  
Strømforsyning: 2 x magnetbryter i apparathusets sider  
Sensorer: ca.15 mm  
Koblingsavstand: ca. 95 dB (A) i en avstand på 1m  
Alarmens lydnivå: maks. 90 sek.  
Alarmens varighet: (Øyeblikkelig alarm)  
Driftsmetoder: (Forsinket alarm)

Materiale i hus: ABS-plast  
Husets dimensjoner, døralarm: 54 x 104 x 26 mm (B x H x D)  
Husets dimensjoner, magnet: 12 x 40 x 13 mm (B x H x D)

### Sikkerhetsanvisninger

Følgende henvisninger gjelder din sikkerhet og tilfredshet ved betjening av apparatet. Vær oppmerksom på at manglende etterlevelse av disse sikkerhetsanvisningene kan medføre betydelig ulykkesrisiko.

#### Unngå livsfare og personskader:

- **Advarsel! Kvelningsfare!** Små barn må ikke få tak i emballasjen eller smådelene uten tilsyn.
- **Forsiktig – fare for elektrisk støt!** Apparatet må ikke utsettes for fukt, og det må aldri senkes ned i vann!
- **Advarsel! Eksplosjonsfare!** Apparatet må ikke settes i nærheten av åpen ild, sterk varme eller temperatur på over 50 °C i lengre tid!
- Sørg for at batteriene ikke kortsluttes eller kastes på ilden. De må heller ikke lades opp.
- **Advarsel!** Unngå å skade ledninger for gass, strøm, vann eller telekommunikasjon. Det er eksplosjons- og livsfare ved skade på gassledninger. Det er fare for livsfarlig elektrisk støt ved skade på strømledninger. Det er fare for skade på eiendeler ved skade på vannledninger.

Bruk passende søkeutstyr til lokalisering eller ta kontakt med en fagmann.

- **Advarsel! Kraftig alarmlyd!** Unngå bruk i nærheten av ørene og utsett ikke ørene for kraftig alarmlyd i lengre tid; i motsatt fall er det fare for alvorlige hørselsskader!
- Apparatet må ikke brukes i nærheten av syke eller uføre mennesker og dyr! Signalstøyen kan gi sjokkvirkninger som kan true liv og helse!
- **Advarsel! Etsende!** Flatt eller skadet batteri kan være årsak til etsende angrep på huden ved berøring; bruk derfor i så fall passende vernehansker.

#### Unngå skader på eiendeler:

- Bruk bare batterier av typen LR03 1,5V (AAA)!
- Sørg for riktig polaritet når batteriene legges inn.
- Apparatet må beskyttes mot kraftige magnetiske eller elektriske felter!
- Før sammenkobling og betjening må det sjekkes om leveransen er komplett og i god stand!
- Unngå å skade glass- og speilflater på dørbladet ved montasjonen!
- Batteriene må fjernes, dersom apparatet ikke skal brukes på en god stund!
- Det må bare brukes nye batterier, aldri brukte.
- Apparatet må bare repareres av autoriserte fagfolk!

**Tips!** Gjennomfør en test av døralarmens funksjon på det aktuelle montasjestedet før den endelige montasjon.

### Plassering

- Døralarmen kan festes til dører med hengsler i venstre eller høyre side. Bruk kleberemser eller festeskruer til dette. Magnetens virkning kan reduseres ved montering på metalldører. I så fall bør avstanden mellom magnet og døralarm innstilles til mindre enn 10 mm. Det trengs et skriveredskap med fargestoff som kan viskes ut, til å markere festepunktene.
- Plasser magneten loddrett i ca. 150 cm høyde på dørkarmen, direkte ved dørbladets anslag.
  - Sørg for at magnetens pilsymbol peker i retning av dørbladet (se også fig. A).
  - Sørg for at magneten ikke støter mot dørbladet.
  - Marker magnethusets omriss på dørkarmen.
  - Lukk døren helt igjen.
  - Plasser døralarmen i ca. 10 mm avstand fra magneten på dørbladets anslagskant.
  - Sørg for at markeringen av magnetsensor eller står nøyaktig ut for magnetens pilsymbol (se også fig. A).
  - Sørg for at døralarmen ikke støter mot magneten.
  - Marker døralarmhusets omriss på dørbladet.

## Montasje med tape

Bruk kleberemsene + til å feste døralarmen og magneten til f.eks. glass- og plastdører.

#### Montasje av døralarmen

- Dra av beskyttelsesfolien på kleberemsens ene side.
- Fest kleberemsen tett og fast på festeflatene til døralarmens hus + .
- Dra av beskyttelsesfolien på kleberemsens andre side.
- Fest døralarmen på dørbladets markering.
- Fjern markeringen av husets omriss.

#### Montasje av magneten

- Dra av beskyttelsesfolien på den ene side av kleberemsen .
- Fest kleberemsen tett og fast på magnetens bunnplate .
- Dra av beskyttelsesfolien på kleberemsens andre side.
- Fest magneten på dørkarmens markering.
- Fjern markeringen av husets omriss.

#### Montasje med festeskruer

**Tips!** Du trenger en kryssortrekker for skruing og en vanlig skrutrekker som løftestang.

**Tips!** Det følger en boresjablon med i den originale emballasjen. Bruk festeskruene til å feste døralarmen og magneten til f.eks. tredører. På baksiden til døralarmens hus er det utsparinger for skru-feste + . Disse utsparingene må markeres innenfor markeringen av husets omriss.

#### Montasje av døralarmen

- Løsne festeskruen til batteridekselet mot klokken.
- Ta batteridekselet av døralarmens hus og ta batteriene ut.
- Marker utsparingene innenfor markeringen på dørbladet.
- Skru en festeskruer inn i det markerte stedet for utsparingen til det øverste skrufestet , ca. 9 mm dypt inn i dørbladet.
- Heng døralarmen med utsparingen for øverste skrufeste på hodet til den øverste festeskruen.
- Skru en festeskruer gjennom utsparingen for nederste skrufeste , ca. 9 mm dypt inn i dørbladet.
- Sett inn batteriene igjen.
- Sett batteridekselet fast på døralarmens hus.
- Drei festeskruen til batteridekselet med klokken.
- Fjern markeringen av husets omriss.

#### Montasje av magneten

På magnetens underside er det utsparinger for skrufeste + . Disse utsparingene må markeres innenfor markeringen av husets omriss.

- Løft forsiktig opp bunnplaten fra magnethuset med en skrutrekker.
- Marker utsparingene innenfor markeringen på dørkarmen.
- Skru festeskruer gjennom utsparingene for skrufestet + , ca. 9 mm dypt inn i dørkarmen.
- Sørg for at bunnplaten er skrudd fast, slik at den sitter plant og fast på dørkarmen.
- Trykk magnethuset fast inn til bunnplaten.
- Fjern markeringen av husets omriss.



## Komme i gang

### Innsetting av batterier

- Sørg for at alarmfunksjonen er slått av før batteriene settes inn.
- Stikk koblingsnøkkelen ④ inn i koblingslåsen ② og vri den til stilling AV.
- Dra koblingsnøkkelen ut av koblingslåsen. Pilsymbolet peker på stilling AV. Døralarmen er slått av.
- Løsne festeskruen ⑦ til batteridekselet ⑥ mot klokken.
- Batteridekselet dras vekk fra døralarmen.
- Sett to nye batterier av typen LR03 1,5V (AAA) inn i batterirommet med riktig polaritet.
- Sett batteridekselet fast på døralarmen.
- Drei festeskruen til batteridekselet ⑦ med klokken.

### Aktivering / deaktivering av alarmfunksjoner

Døralarmen kan innstilles til to ulike alarmfunksjoner:

Øyeblikkelig alarm – 🔔)) og forsinket alarm – 🔔🔔.

Magnetsensorene til en aktivert døralarm reagerer straks avstanden til magnetene overstiger ca. 15 mm. Meldt alarm ledsages av en kraftig alarmlyd som varer i ca. 90 sekunder. Etter utløst alarm blinker lysdioden 🔔) grønt. Så snart døren igjen er lukket helt, er alarmeren igjen aktivert.

- Når det byttes metode må nøkkelen først dreies til stilling „AV“ og deretter til „PÅ“ for å aktivere funksjonen.
- Ikke stikk koblingsnøkkelen i koblingslåsen når alarmfunksjonen er aktivert.

#### 🔔)) - Aktivering av alarmfunksjon

Bruk 🔔)) - alarmfunksjonen hvis det skal gis øyeblikkelig alarm når en dør åpnes.

- Lukk døren helt igjen.
- Sett funksjonsvelgeren ③ i stilling 🔔)).
- Stikk koblingsnøkkelen ④ inn i koblingslåsen ② og vri den til stilling PÅ.
- Dra koblingsnøkkelen ut av koblingslåsen. Pilsymbolet peker på stilling PÅ.
- Lysdioden er slukket.

Alarmlyden utløses når døren åpnes. Alarmlyden høres i opp til 90 sekunder. I løpet av denne tiden kan alarmlyden bare slås av med koblingsnøkkelen.

#### 🔔)) - Deaktivering av alarmfunksjon

- Stikk koblingsnøkkelen inn i koblingslåsen og vri den til stilling AV. Alarmfunksjonen er deaktivert.
- Dra koblingsnøkkelen ut av koblingslåsen. Pilsymbolet peker på stilling AV.

Lysdioden er slukket.

#### 🔔🔔 - Aktivering av alarmfunksjon

Bruk 🔔🔔 - alarmfunksjon for at døralarmen kan deaktiveres med koblingsnøkkelen innenfor en periode på 12 - 18 sekunder etter at døren er åpnet. Dersom døralarmen ikke blir deaktivert i løpet av denne perioden, blir åpning av døren meldt med en alarmlyd.

- Lukk døren helt igjen.

- Sett funksjonsvelgeren ③ i stilling 🔔🔔.
- Stikk koblingsnøkkelen ④ inn i koblingslåsen ② og vri den til stilling PÅ.
- Dra koblingsnøkkelen ut av koblingslåsen. Pilsymbolet peker mot stilling PÅ og lysdioden lyser grønt i ca. 12 - 18 sekunder. I løpet av denne perioden kan du forlate rommet.

Alarmfunksjonen er aktivert så snart lysdioden slukkes. I løpet av forsinkelsesperioden etter at døren er åpnet, vil lysdioden lyse rødt i 12 - 18 sekunder. Dersom døralarmen ikke blir deaktivert i løpet av denne perioden, utløses en alarmlyd og lysdioden slukkes. Alarmlyden høres i opp til 90 sekunder. I løpet av denne tiden kan alarmlyden bare slås av med koblingsnøkkelen.

#### 🔔🔔 - Deaktivering av alarmfunksjon

- Stikk koblingsnøkkelen inn i koblingslåsen og vri den til stilling AV. Apparatet er slått av.
- Dra koblingsnøkkelen ut av koblingslåsen. Pilsymbolet peker på stilling AV.

#### Oversikt over lysdiodesignaler

Grønt lys i 12 – 18 sek:

Periode for aktivering av forsinket alarm - 🔔🔔.

Rødt lys i 12 - 18 sek:

Periode for deaktivering av forsinket alarm - 🔔🔔.

Grønt blink:

Alarm utløst.

Rødt blink:

Ved deaktivert alarmfunksjon:

Batteriene må utskiftes med nye.

Vekslende grønt og rødt blink:

Perioden for deaktivering av forsinket alarm 🔔🔔.

Alarm ble meldt.

### Feilretting

Feil	Årsak	Avhjelping
<b>Alarm-funksjonene kan ikke deaktiveres.</b>	Koblings-nøkkelen er kommet bort.	Fjern batteriene fra batteri-rommet og ta kontakt med landets serviceverksted.
<b>Ingen alarmlyd når døren åpnes og alarmeren er aktivert</b>	For stor avstand mellom magnet og magnet-bryter (eller feil pilretning).	Reduser avstanden.
<b>Svak alarmlyd og rødt blink i lysdioden.</b>	Batteriene er flate.	Sett inn nye batterier.

<b>Apparatet virker ikke eller virker feil.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Batteriene er flate.</li><li>- Batteriene har feil polaritet.</li><li>- Magnetens pil peker ikke mot apparatets markering.</li></ul>	Sett inn nye batterier. Sjekk om batteriene er lagt inn med riktig polaritet.
---	--	---

### Vedlikehold og rengjøring

- Apparatets tekniske sikkerhet og funksjon må regelmessig kontrolleres.
- Når apparatet skal rengjøres, må batteriene først tas ut.
- Bruk en klut som ikke loer og et mildt rengjøringsmiddel (ikke løsningsmidler) til å rengjøre overflater av plast og metall.

### Avfallshåndtering

Emballasjen, brukte batterier og kasserte apparater må leveres til kommunens avfallsoppsamling.

Ifølge europeiske retningslinjer 2002/96/EG vedrørende brukte elektriske og elektroniske apparater og tilpasning til nasjonal rettspleie må elektroverktøy samles separat og leveres til miljøvennlig behandling for gjenbruk. Når apparatet skal kasseres, må batteriene først tas ut.

Som sluttbruker har du forskriftsmessige plikter når det gjelder retur av brukte batterier. Brukte batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

### Garanti

For dette apparatet ytes en garanti på 3 år fra kjøpsdato. Utstyret er produsert med omhu og forsvarlig kontrollert før levering. Ta vare på kassakvitteringen som kjøpsbevis. I tilfelle av krav ifølge garantivilkårene må landets servicekontor kontaktes. Dette er en forutsetning for gratis forsendelse av varen.

Denne garantien gjelder bare overfor første kjøper og kan ikke overdras. Garantien gjelder dessuten bare for material- eller fabrikkasjonsfeil. Den omfatter ikke slitasjedeler eller skader på ømfintlige deler som f.eks. bryter eller batterier. Produktet er utelukkende beregnet for privat bruk, men ikke yrkesmessig bruk. Det kan ikke gjøres krav på erstatning for skader i forbindelse med innbrudd. En alarm er ingen erstatning for en forsikring og den fritar ikke for plikt til årvåkenhet. I tilfelle av misbruk og/eller feilaktig behandling, bruk av makt eller inngrep, som ikke er gjort på et av våre serviceverksteder, bortfaller garantien. Denne garantien er ingen begrensning av dine rettigheter ifølge loven.

## Service

På siden [www.dexaplan.com](http://www.dexaplan.com) finnes opplysninger om håndtering av problemer.

Henvendelser kan skje via e-post ([service@dexaplan.de](mailto:service@dexaplan.de)) eller telefonisk (☎ 📞 06716-41 50, Mandag – fredag fra kl. 9:00 til kl. 17:00) til vår serviceavdeling. Derfra fås alle nødvendige opplysninger om service, returforsendelse osv.

Dexaplan GmbH

Paul-Böhringer-Str. 3 · D - 74229 Oedheim

Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie ·

Opplysningsenes gyldighet 10/2006 · Ident.-No.: 10-2006-TA 603-BE/FR/NL/NO